



2-066/S0/2011

Zmluva o mediálnej spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Obchodné meno: Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Sídlo: Prievozská 14, 821 09 Bratislava
IČO: 00 678 155
DIČ/IČ DPH: 2020299424/SK2020299424
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
Zastúpený: Ing. Peter Mertus, predseda predstavenstva
Ing. Martin Mihálik, člen predstavenstva
(ďalej len „Partner“)

a

Názov: Slovenské národné divadlo
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
IČO: 00 164 763
DIČ/IČ DPH: 2020829954/SK2020829954
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000069886/8180
Zastúpené: Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD., generálny riaditeľ SND
Mgr. Juraj Martiny, riaditeľ Sekcie obchodu a vzťahov s verejnosťou
(ďalej len „SND“)

1 Úvodné ustanovenie

- 1.1** SND a Partner sa za účelom vzájomnej mediálnej spolupráce dohodli na uzatvorení tejto zmluvy.

2 Predmet zmluvy

- 2.1** Predmetom tejto zmluvy je vymedzenie vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri mediálnej spolupráci spočívajúcej vo vzájomnom poskytnutí plnení vymedzených v článku 3 tejto zmluvy.

3 Plnenia zmluvných strán

3.1 SND sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi počas divadelnej sezóny v roku 2011 trvajúcej do konca júna 2011 a nasledujúcej divadelnej sezóny s trvaním od septembra 2011 do konca decembra 2011 tieto plnenia:

3.1.1 SND zaradí Partnera medzi protokolárnych pozvaných hostí a zabezpečí Partnerovi tri oznámenia o premiére inscenácie SND (každé pre dve osoby) na každú premiéru predstavení opery, baletu a činohry SND.

3.1.2 SND sa zaväzuje poskytnúť Partnerovi vouchery na predstavenia (okrem premiér) opery, baletu a činohry, ktoré predstavujú predplatné na vstup na dohodnuté predstavenie SND vo vopred dohodnutej hodnote počas trvania tejto zmluvy v nasledovnom množstve:

- 305 ks voucherov v hodnote 20 eur za kus na vybrané činoherné predstavenia SND,
- 110 ks voucherov v hodnote 16 eur za kus na vybrané baletné predstavenia SND a
- 118 ks voucherov v hodnote 35 eur za kus na vybrané operné predstavenie.

SND sa zaväzuje zabezpečiť, aby Partner mal vždy možnosť získať aspoň dve vstupenky na rovnaké predstavenie.

Zmluvné strany sa dohodli, že Partner prevezme plnenie zo strany SND podľa bodu 3.1.2 najneskôr do konca novembra 2011. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že sa vždy vzájomne vopred dohodnú na charaktere predstavenia, na ktoré budú vouchery zamenené za vstupenky, t.j. či pôjde o verejnú generálku, predpremiéru alebo bežné predstavenie a spoločne upresnia dátum a názov predstavenia; následne SND voucher vyplní podľa vzoru, ktorý tvorí prílohu tejto zmluvy.

3.2 Partner sa zaväzuje poskytnúť SND počas účinnosti tejto zmluvy nasledovné plnenia:

3.2.1 Uverejniť pre SND inzerciu na všetky premiérové tituly SND a spoločenské udalosti konané v SND podľa výberu SND. Počet inzerovaných titulov je sumárne za rok 2011 stanovený na počet 15. Všetky inzertné plochy budú objednané na základe regulárnej objednávky najneskôr v termínoch stanovených vo vydavateľskom pláne.

3.2.2 Zverejniť: Plošnú inzerciu 1/2 na šírku v mesačníku EVA úhrnne za rok 2011 5x.

3.2.3 Zverejniť: Plošnú inzerciu 1/2 na šírku v mesačníku Madam EVA úhrnne za rok 2011 4x.

3.2.4. Zverejniť: Plošnú inzerciu 1/2 na šírku v týždenníku Život úhrnne za rok 2011 6x.

3.2.5. Zverejniť: Plošnú inzerciu 1/3 na šírku v týždenníku Život úhrnne za rok 2011 5x.

3.2.6. Zverejniť: Plošnú inzerciu 1/2 na šírku v denníku Nový čas úhrnne za rok 2011 4x.

3.2.7. Zverejniť: Plošnú inzerciu 1/3 na šírku v denníku Nový čas úhrnne za rok 2011 5x.

4 Odplata a platobný styk

4.1 Cena za plnenia SND podľa článku 3 ods. 3.1 bod 3.1.2 tejto zmluvy predstavuje sumu 11.890 eur bez DPH.

4.2 Cena za plnenie Partnera podľa článku 3 bod. 3.2.2 tejto zmluvy bola dohodou zmluvných strán stanovená na 1.700 eur bez DPH. Cena za plnenie Partnera podľa článku 3 bod 3.2.3 tejto zmluvy je dohodou zmluvných strán stanovená na 1.224 eur bez DPH. Cena za plnenie Partnera podľa článku 3 bod 3.2.4 tejto zmluvy je dohodou zmluvných strán stanovená na 2.160 eur bez DPH. Cena za plnenie Partnera podľa článku 3 bod 3.2.5 tejto zmluvy je dohodou zmluvných strán stanovená na 1.215 eur bez DPH. Cena za plnenie Partnera podľa článku 3 bod 3.2.6 tejto zmluvy je dohodou zmluvných strán stanovená 1.992 eur bez DPH. Cena za plnenie Partnera podľa článku 3 bod 3.2.7 tejto zmluvy je dohodou zmluvných strán stanovená na 1.708 eur bez DPH. Súčet cien plnení zo strany Partnera teda predstavuje sumu 9.999 eur bez DPH, čo predstavuje 11.998 eur s DPH.

4.3 K cene za plnenia podľa bodu 4.2 tohto článku zmluvy bude účtovaná DPH v zmysle platných právnych predpisov.

4.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v lehote do 30 dní od poskytnutia plnenia na základe tejto zmluvy vystavia faktúru ako daňový doklad. Výška účtovanej čiastky uvedenej vo faktúre bude určená na základe reálne poskytnutého plnenia. Prílohou faktúry bude písomná špecifikácia poskytnutého plnenia. Lehota splatnosti faktúry je 20. december 2011. Za riadne a včas uhradenú faktúru sa považuje deň, kedy došlo k pripísaniu peňažných prostriedkov na účet zmluvnej strane, ktorá faktúru vystavila, ak nedôjde k započítaniu vzájomných pohľadávok podľa ods. 4.5 tohto článku.



- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že splnenie finančných záväzkov z vystavených faktúr, bude vykonané vzájomným započítaním v súlade s ustanoveniami § 358 až 364 Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi (najmä zákonom NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov) v sumách, ktoré sa vzájomne kryjú.

5 Osobitné ustanovenia

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky vzniknuté na základe tejto zmluvy nemožno postúpiť tretím osobám.
- 5.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán z objektívnych dôvodov neposkytne niektoré z dohodnutých plnení, je povinná druhej zmluvnej strane poskytnúť náhradné plnenie kvalitatívne a kvantitatívne rovnaké ako to, ku ktorému sa zaviazala a ho neposkytla. Poskytnutie náhradného plnenia je možné len po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 5.3 V prípade ak Partner nevyužije všetky vouchery, ktoré mu boli poskytnuté podľa článku 3 bod 3.1.2 tejto zmluvy, počas ich platnosti, nemá nárok na vrátenie ceny za nevyužité vouchery.
- 5.4 Zmluvné strany sa dohodli, že si navzájom poskytnú nevyhnutnú súčinnosť za účelom dosiahnutia vzájomného započítania pohľadávok tak, aby nedošlo ku vzniku pohľadávky vzájomne nezapočítateľnej, pričom berú na vedomie, že započítanie pohľadávok je možné len na základe dohody za splnenia podmienok ustanovených v § 6a ods. 8 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu určitú do 31. 12. 2011.
- 6.2 Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba formou očíslovaných, písomných dodatkov k tejto zmluve, podpísaných oboma zmluvnými stranami na tej istej listine. Zmeny vykonané iným spôsobom sú neplatné a pre zmluvné strany nezáväzné.
- 6.3 K platnosti všetkých príloh tejto zmluvy sa vyžaduje ich potvrdenie oboma zmluvnými stranami na príslušnej prílohy. Akékoľvek jednostranné zásahy do prílohy bez písomného súhlasu druhej zmluvnej strany sú neprípustné.

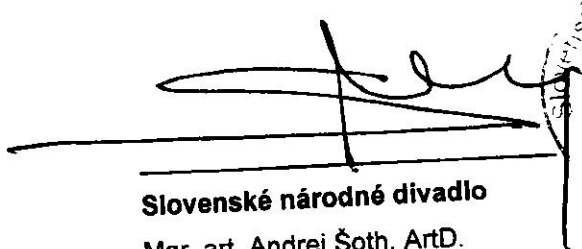


- 6.4 V prípade, ak sa niektoré z ustanovení tejto zmluvy stane neplatné z dôvodu rozporu so zákonom, zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu dohodnúť na takej zmene zmluvy, aby nové dohodnuté podmienky boli čo najpodobnejšie pôvodnému zneniu zmluvy.
- 6.5 Všetky vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce, alebo s touto zmluvou súvisiace, vrátane prípadných sporov, ktoré medzi účastníkmi vzniknú, sa riadia Obchodným zákonníkom a ďalšími právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.6 Všetky platné záväzky zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú v plnej výške na prípadných právnych nástupcov oboch zmluvných strán.
- 6.7 Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana dostane po dvoch rovnopisoch. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č.1 (vzor vouchera) a príloha č.2 (cenník Partnera s uvedením presnej výšky obchodnej zľavy).
- 6.8 Dňom uzavretia tejto zmluvy sú zmluvné strany svojimi prejavmi vôle viazané. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

Prílohy tejto zmluvy:

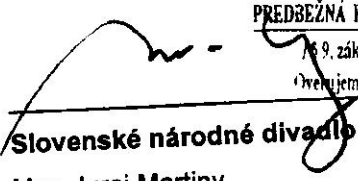
1. vzorovo vypísaný voucher
2. cenník Partnera so špecifikáciou zľavy

V Bratislave, dňa 17.1.2013

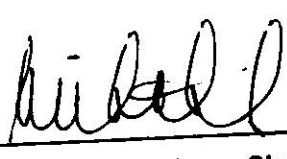

Slovenské národné divadlo
Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD.
generálny riaditeľ SND

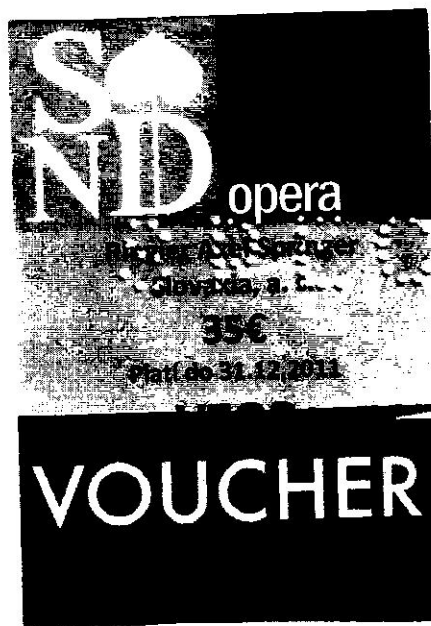



Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Peter Mertus
predseda predstavenstva

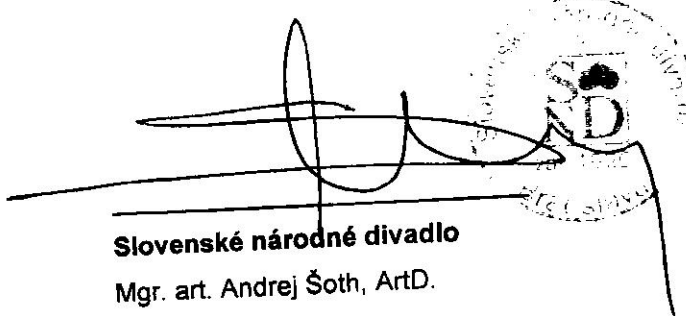

Slovenské národné divadlo
Mgr. Juraj Martiny
Riaditeľ sekcie obchodu a vzťahov s verejnosťou

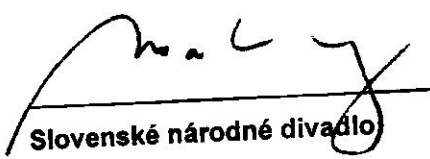
PREDBEŽNÁ FINANČNÁ KONTROLA
§ 9, zák. č. 502/2001 Z.z. /
Ovrením finančnú operáciu


Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Martin Mihálik,
člen predstavenstva

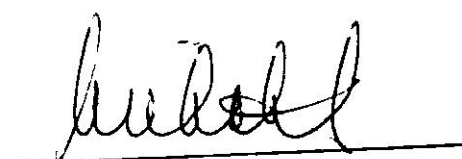


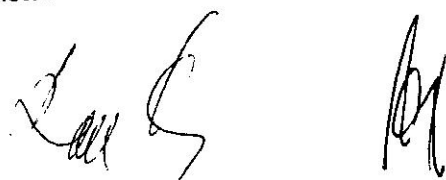
V Bratislave, dňa 14.12.2011


Slovenské národné divadlo
Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD.
generálny riaditeľ SND


Slovenské národné divadlo
Mgr. Juraj Martiny
Riaditeľ sekcie obchodu a vzťahov s verejnosťou


Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Peter Mertus
predseda predstavenstva


Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Martin Mihálik,
člen predstavenstva



ringier axel springer

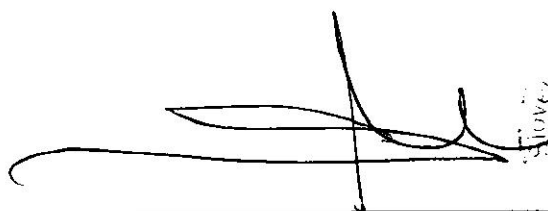
Zmluvný cenník

Titul	Format	Počet inzerátov	Po zlave	Zľava	Spolu
EVA	1/2	5	340 €	90%	1 700 €
Madam EVA	1/2	4	306 €	91%	1 224 €
Zivot	1/2	6	360 €	90%	2 160 €
	1/3	5	243 €	91%	1 215 €
Nový Čas	1/2	4	498 €	90%	1 992 €
	1/3	5	342 €	90%	1 708 €

9 999 €

11 998 € s DPH

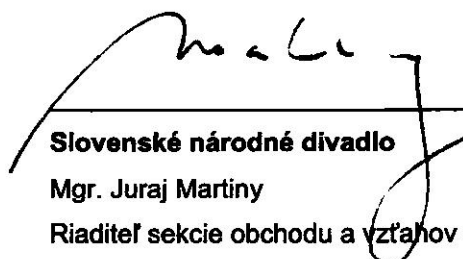
V Bratislave, dňa 17.1.2011




Slovenské národné divadlo
Mgr. art. Andrej Šoth, ArtD.
generálny riaditeľ SND



Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Peter Mertus
predseda predstavenstva



Slovenské národné divadlo
Mgr. Juraj Martiny
Riaditeľ sekcie obchodu a vzťahov s verejnosťou



Ringier Axel Springer Slovakia, a. s.
Ing. Martin Mihálik,
člen predstavenstva

